

NAPOLI E LA SPAGNA UN INCONTRO DA RACCONTARE

PASSEGGIATE
NAPOLETANE TRA
MUSICA, TEATRO, DANZA
CINEMA, LETTERATURA

CALENDARIO EVENTI
MAGGIO DEI MONUMENTI 2010

È NAPOLI,
È BAROCCO.

CALENDARIO EVENTI

EVENTO INAUGURALE

I WEEKEND

È MUSICA, È BAROCCO

Sabato 1 e Domenica 2 Maggio

ITINERARIO A · Dal Teatro S. Carlo a S. M. La Nova

ITINERARIO B · Da Port'Alba a S. Teresa degli Scalzi

EVENTO · “Musica per Musica; viaggio musicale da Napoli all'Andalusia”

II WEEKEND

È TEATRO, È BAROCCO

Sabato 8 e Domenica 9 Maggio

ITINERARIO A · Da Largo Monteoliveto a Piazza S. Domenico Maggiore

ITINERARIO B · Da Largo S. M. Maggiore a San Giovanni a Carbonara

EVENTO · “La casa di Bernarda Alba” di Federico Garcia Lorca”

III WEEKEND

È DANZA, È BAROCCO

Sabato 15 e Domenica 16 Maggio

ITINERARIO A · Da Piazza Municipio a Largo Mercatello

ITINERARIO B · Dalla Fontana del Sebeto alla Fontana dell'Immacolatella

EVENTO · “Immagini | Suoni | Corpi”

IV WEEKEND

È CINEMA, È BAROCCO

Sabato 22 e Domenica 23 Maggio

ITINERARIO A · Da Porta S. Gennaro a S. Gennaro dei Poveri

ITINERARIO B · Da Piazzetta Nilo a Via Duomo

EVENTO · “Napoli e la Spagna; il Barocco nel cinema”

V WEEKEND

È LETTERATURA, È BAROCCO

Sabato 28 e Domenica 29 Maggio

ITINERARIO A · Da Piazza del Plebiscito a Pizzofalcone

ITINERARIO B · Da Piedigrotta a Via Vittoria Colonna

EVENTO · “I cavalieri del fantastico; eroi di oggi e di ieri tra Napoli e la Spagna”

LEGENDA

▼ il percorso

■ le realtà monumentali

● le aperture straordinarie (strutture aperte ai visitatori esclusivamente per il Maggio dei Monumenti)

■ le visite guidate nei musei e nelle realtà monumentali, con ingresso gratuito

● altre significative realtà monumentali presenti sul percorso

★ inizio del percorso

✪ fine del percorso

N.B.: ogni visita può prevedere più gruppi con un massimo di trenta persone a seconda delle prenotazioni che interverranno. Le prenotazioni sono obbligatorie.



12

11



10

9

8

7

6

5

2

1



4

3

III WEEKEND

ITINERARIO A

Sabato 15 e Domenica 16 Maggio

Da Piazza Municipio a Largo Mercatello

Punto Incontro: Ingresso MC Donald Piazza Municipio

Orari Partenza: 9.00 | 10.00 | 11.00 | 12.00

Lingue: Italiano, Inglese, Spagnolo, Tedesco, Polacco

Infotel (dal Lun. al Ven.): CDP Relazioni Pubbliche s.r.l.,

ore 10.30-13.00 e 16.30-18.30, tel. (+39) 328 8717644 · tel./fax (+39) 0817646206

E-mail: CDP.SRL@libero.it

▼ Piazza Municipio

- 1 *Palazzo S. Giacomo* _____ orario apertura:
dalle ore 9.00 alle ore 13.30
- 2 *Chiesa di San Giacomo degli Spagnoli* _____ orario apertura:
sabato 15 e domenica 16 · dalle ore 9.00 alle ore 13.30
tel. (+39) 081 5514942
- 3 *Galleria Umberto I*
- 4 *Chiesa di Santa Brigida* _____ Via Santa Brigida
orario apertura:
dalle ore 9.00 alle ore 13.00
tel./fax (+39) 081 5523793

▼ Via Cervantes

▼ Via Ponte di Tappia

▼ Via Toledo

- 5 *Palazzo Tappia*
- 6 *Palazzo Cavalcanti*
- 7 *Chiesa di S. M. delle Grazie alla Carità* _____ orario apertura:
sabato 15 e domenica 16 · dalle ore 9.00 alle ore 13.30
tel./fax (+39) 081 5525733

▼ Piazza Carità

- 8 *Chiesa di San Nicola alla Carità* _____ orario visita guidata:
sabato 15 e domenica 16 · dalle ore 9.00 alle ore 13.30
tel./fax (+39) 081 5525733

▼ Piazza VII Settembre

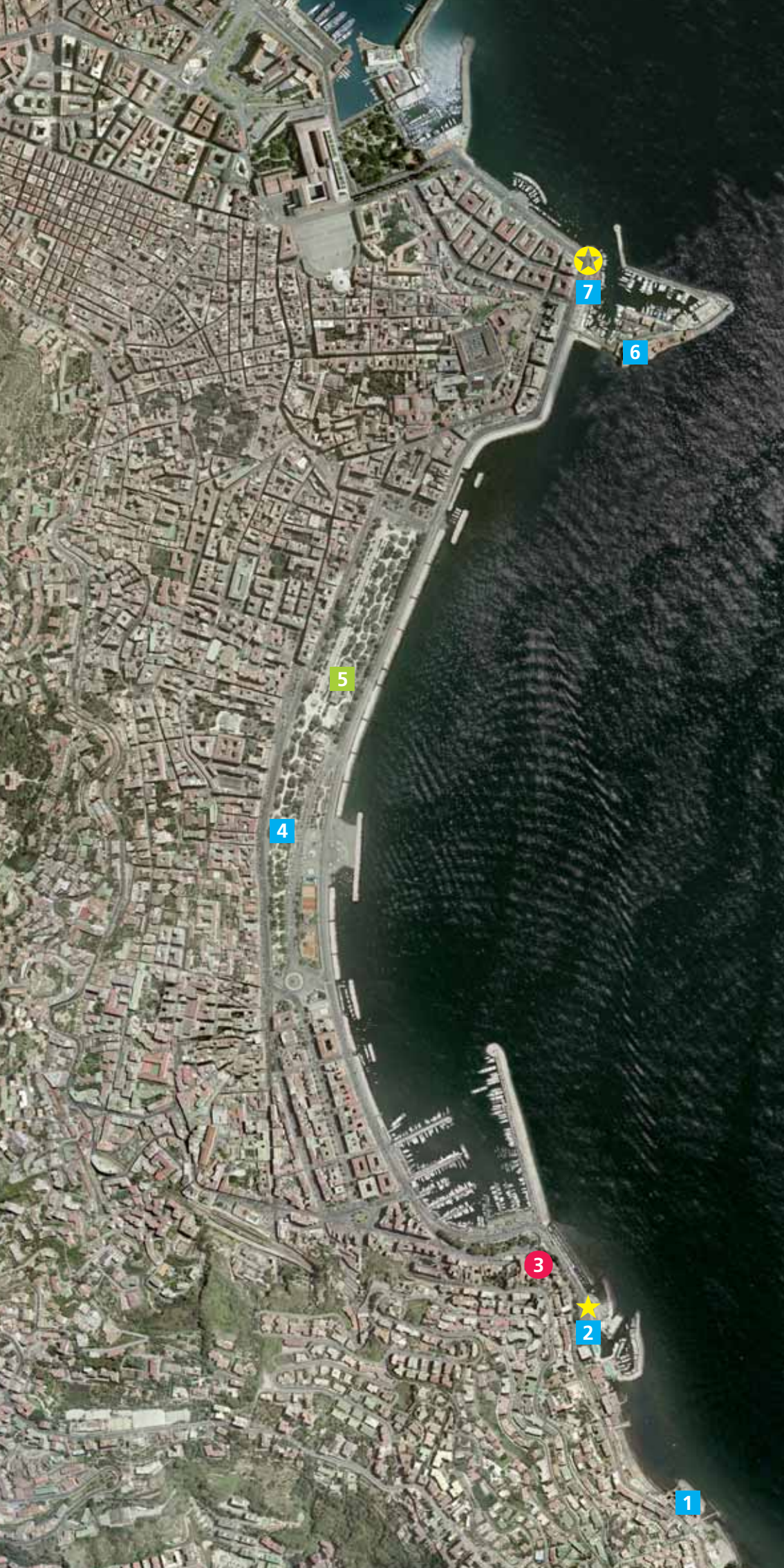
- 9 *Palazzo Doria d'Angri*
- 10 *Chiesa dello Spirito Santo* _____ Largo Spirito Santo
orario visita guidata:
sabato 15 e domenica 16 · dalle ore 9.00 alle ore 13.30
fax (+39) 081 7424442

▼ Piazza Dante

- 11 *Chiesa di San Domenico Soriano* _____ orario apertura:
festivi · dalle ore 8.00 alle ore 9.45
e dalle ore 11.00 alle ore 11.50
feriali · dalle ore 9.00 alle ore 10.45
tel./fax (+39) 081 5499398
- 12 *Palazzo Bagnara dei Ruffi*

Testimonianza spagnola fuori itinerario

Presso la stazione di Montesanto è presente la lapide che ricorda l'antica Porta Vicereale "Porta Medina".



7

6

5

4

3

2

1

III WEEKEND

ITINERARIO B

Sabato 15 e Domenica 16 Maggio

Dalla Fontana del Sebeto alla Fontana dell'Immacolatella

Punto Incontro: Fontana del Sebeto

Orari Partenza: 9.45 | 10.15

Punto Incontro: Fontana dell'Immacolatella

Orari Partenza: 10.00 | 10.30

Lingue: Italiano, Inglese, Spagnolo, Francese

Infotel (dal Lun. al Ven.): Associazione Mani e Vulcani, dalle ore 9.00 alle 19.00

Italiano: tel. (+39) 081 19558498 / 340 4230980

Inglese: tel. (+39) 347 7746614

Spagnolo: tel. (+39) 334 3133902 / 339 8282239

Francese: tel. (+39) 333 1801497

Sito Internet: www.manievulcani.it

E-mail: info@manievulcani.it

▼ Via Posillipo

■ 1 Palazzo Donn'Anna

▼ Largo Sermoneta

■ 2 Fontana del Sebeto

▼ Via Mergellina

● 3 Chiesa di S. Maria del Parto

orario apertura:

sabato 15 e domenica 16 · dalle ore 9.00 alle ore 13.30

▼ Via Caracciolo · Rotonda Diaz

■ 4 Real Passeggio di Chiaia (Villa Comunale)

■ 5 Staz. Zoologica A. Dohrn

Villa Comunale

orario visita guidata acquario:

sabato 15 e domenica 16 · ore 10.00, ore 11.00, ore 12.00

orario visita guidata museo:

sabato 15 e domenica 16 · ore 10.00, ore 11.00

prenotazione obbligatoria · tel. (+39) 081 5833222

▼ Piazza Vittoria

▼ Via Partenope

■ 6 Castel dell'Ovo

orario apertura:

sabato 15 e domenica 16 · dalle ore 9.00 alle ore 13.30

▼ Via Nazario Sauro

■ 7 Fontana dell'Immacolatella

Testimonianza spagnola fuori itinerario

In Via Cesario Console, già Via Gusmana in epoca vicereale,

era presente la statua del "Gigante di Palazzo" oggi nel Museo Archeologico.



È DANZA, È BAROCCO

EVENTO

“Immagini | Suoni | Corpi”

Quattro spettacoli diversi, interamente integrati negli scenari architettonici della città, che attraverso la danza e la loro forza comunicativa aiuteranno a svelare il fascino e l'anima di Napoli. Una rassegna che evidenzia (in Bella 'Briana) come nella cultura popolare partenopea hanno sempre avuto un ruolo primario le storie di fantasmi, di leggende e di personaggi misteriosi. I vicoli, gli anfratti, le chiese e i palazzi della città di Napoli sono stati teatro di eventi inspiegabili, amori terminati nel sangue, maledizioni e vendette efferate. Il tutto, arricchito da allestimenti con videoinstallazioni sonore che narrano e ricordano le leggende dei fantasmi stessi. E' invece protagonista di Whi(t)e? lo spazio neutro bianco, plasmato dal movimento e dalle azioni sceniche dei danzatori performers, azioni costruite con improvvisazioni pensate per modellare la scena vuota. In Suite viene proposto uno spettacolo che è un affascinante contrasto tra la musica sinfonica barocca e la forma espressiva del teatro-danza contemporaneo. Variazioni è invece una creazione senza confini narrativi: una serie di brani musicali eseguiti dal vivo e articolati per suscitare, con sette danzatori, un insieme di azioni, immagini, stati d'animo, rafforzati da proiezioni anche in ripresa live.

Venerdì 14 Maggio ore 19.00

Galleria Umberto

“Bella 'briana”

Coreografie Emma Cianchi

Ogni popolo ha le sue storie e le sue leggende... i suoi fantasmi.

Si dice, che ogni fantasma, vuole che la sua storia sia raccontata.

Sabato 15 Maggio ore 11.00

Galleria Umberto

“Whi(t)e?”

Coreografie Antonello Tudisco

Azioni costruite per modellare la scena vuota,

utilizzando un linguaggio perfettamente in linea con le sperimentazioni della danza di ricerca attuale.

Sabato 15 Maggio ore 20.00

Cortile Palazzo S. Giacomo

“Suite”

Orchestra Sinphonica Phegrea

Direttore Raffaele Lopez

Coreografie Emma Cianchi

Grazie ad un lavoro di stretta collaborazione tra i musicisti e interpreti, nasce un affascinante contrasto tra la musica sinfonica e la forma espressiva del teatro-danza contemporaneo.

Domenica 16 Maggio ore 11.00

Cortile Palazzo S. Giacomo

“Variazioni”

Coreografie Claudio Malangone

Pianoforte Roberto Marino

Una serie di brani musicali, eseguiti dal vivo e articolati per suscitare, azioni, immagini, stati d'animo differenti. A ciascun brano musicale corrisponde una “variazione” a se stante, apparentemente slegata alle altre.

Info

info@artgarage.net

tel. (+39) 081 3031395

ingresso gratuito fino ad esaurimento posti

MAGGIO DEI MONUMENTI
XVI Edizione
dal 30 Aprile al 30 Maggio 2010

A cura del Comune di Napoli

Assessorato al Turismo, Grandi Eventi, Pari Opportunità e Tempi della Città
*Marcella Starita, Giuliana Caso,
Sabrina Giordano, Sabrina Vajano*

IX Direzione Centrale · Politiche Culturali,
Sportive e del Tempo Libero
Paola Russo

Servizio Programmazione e Progettazione Grandi Eventi e Promozione Turistica
Maria Chiara D'Acunto

Servizio Patrimonio Artistico e Museale
*Silvana Dello Russo
Alfonso Artiaco, Rosalba Manzo*

Servizio Programmazione e Progettazione Culturale
Francesco Somma

Dipartimento di Comunicazione Istituzionale,
Tecnologie e Società dell'Informazione
*Vincenzo Lipardi
Pasquale Borgese, Franco Rinaldi*

Raccolta ed elaborazione dati
Assunta Iannuzzi, Raffaele Napolitano

Manifestazione realizzata in collaborazione con

Regione Campania
*Assessorato al Turismo e ai Beni Culturali
con il cofinanziamento dell'Unione Europea
P.O.R. Campania FESR 2007-2013 · Asse 1-Ob. 1.9
www.incampania.com*

*Si ringraziano per la collaborazione:
La Curia Arcivescovile di Napoli
Istituto Cervantes
Le Sovrintendenze
Fondazione Napoli 99
Tutti gli Enti e le Associazioni che hanno partecipato*

*Le visite negli edifici religiosi
avranno esclusivamente carattere storico-artistico
e si svolgeranno nel rispetto delle celebrazioni liturgiche*

*Programma aggiornato al 26 Aprile 2010.
Le iniziative sono suscettibili di aggiornamenti e variazioni.
Per gli aggiornamenti in tempo reale
si consiglia di consultare il sito www.comune.napoli.it*

stampa · Editrice Carbone

progetto grafico · fotografie *luca mósele* | www.v-point.it

INFOPOINTS

Osservatorio Turistico/Culturale del Comune di Napoli
Piazza del Plebiscito
Colonnato della Chiesa di San Francesco di Paola
Infotel: (+39) 081 2471123

Infotour: infopoints mobili del Comune di Napoli

Chiesa di San Severo al Pendino

Biglietteria Museo Civico in Castel Nuovo

Sito web del Comune di Napoli
www.comune.napoli.it

Sito ufficiale del Turismo e dei Beni Culturali
della Regione Campania
www.incampania.com

Numero verde
800 223366

MAGGIO DEI MONUMENTI 2010

È NAPOLI, E BAROCCO.